



الجمهورية اليمنية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة صنعاء  
نيابة الدراسات العليا والبحث العلمي  
كلية اللغات  
قسم اللغة العربية

# الجدور اللغوية السقطرية المشتركة مع العربية من خلال معجم (لسان العرب) لابن منظور دراسة مقارنة

أطروحة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في تخصص: اللغويات

إعداد الطالب

أحمد عيسى أحمد الرميلي

إشراف

أ.د. محمد محمد الخري

1446 هـ - 2024 م

## مُلخَصُ البَحْثِ بِاللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ

الجذور اللغوية السقطرية المشتركة مع العربية من خلال معجم (لسان العرب) لابن منظور- دراسة مقارنة إعداد

أحمد عيسى أحمد الرُمَيْلي

إشراف

أ.د. محمد محمد الخربي

هذه الأطروحة بعنوان ( الجذور اللغوية السقطرية المشتركة مع العربية من خلال معجم (لسان العرب) لابن منظور - دراسة مقارنة )، وقد جاءت في مقدمة وتمهيد ثم صلب الموضوع (الجذور اللغوية) فالخاتمة. تحدث التمهيد عن سقطرى من خلال التسمية والموقع والمساحة والسكان، وناقش موضوع السقطرية لغة هي أم لهجة؟ وعرَّج على بعض القضايا اللغوية القديمة التي حافظت عليها السقطرية، ثم طائفة من الألفاظ السقطرية. ثم تحدث عن اللغات السامية؛ لمعرفة موقع السقطرية منها.

ثم تحدثت الأطروحة عن الجذور اللغوية مرتبة إياها حسب حروف المعجم (أ، ب، ت، ج، ح، خ، د، ر، ز، س، ش، ي، ص، ض، ط، ع، غ، ف، ق، ك، ل، م، ن، هـ، و، ي)، فيتم شرح الجذر بالسقطرية وتقليباته الممكنة مع ضرب الأمثلة والتوضيح، ثم الموازنة بالعربية واللغات السامية الأخرى، مع التعرّيج على المتاح من اللهجات اليمنية الحديثة. اعتمدت هذه الدراسة المنهج الوصفي والمنهج المقارن، ففيما يخص اللغة السقطرية اتبعت المنهج الوصفي في ضبط ونطق الألفاظ من أفواه ناطقيها، ثم عملت بالمنهج المقارن فيما يخص موازنة السقطرية بالعربية وباللغات السامية الأخرى.

وخلصت هذه الدراسة إلى نتائج ضمّنتها الخاتمة، أهمها أنّ الدراسة ناقشت ( 705 ) جذور لغوية تشترك فيها السقطرية مع العربية، كما أظهرت النتائج أنّ السقطرية لغة تمتلك اشتقاقات صرفية وتقليبات للجذر الواحد، وأنّ السقطرية لا تتعد كثيراً عن اللغات السامية القريبة منها جغرافياً، كالعربية الجنوبية والشحرية والمهرية والهبيوتية والحرسوسية والبطحية.

**Republic of Yemen  
Ministry of Higher Education & Scientific Research  
Sana'a University  
Vice Rector for Postgraduate Studies &  
Faculty of Languages  
Department of Arabic Language**



# **Common Socotri Linguistic Roots with Arabic in Ibn Manzur's Dictionary (Lisan al-Arab) A Comparative Study."**

**Thesis Submitted for the Degree of Doctorate in the  
Specialization of Linguistics**

**Prepared by: Ahmad Issa Ahmad Al-Rumayli**

**Supervised by: Prof. Dr. Muhammad Muhammad  
Al-Kharbi"**

2024

## **Common Socotri Linguistic Roots with Arabic in Ibn Manzur's Dictionary (Lisan al-Arab) A Comparative Study."**

### **Abstract**

This thesis is entitled *Common Socotran Linguistic Roots with Arabic in Ibn Manzur's Dictionary (Lisan al-Arab) A Comparative Study.* It is organized into an introduction, a preface, the main body of the topic (linguistic roots), and a conclusion. The preface discusses Socotra in terms of its name, location, area, and population, and addresses the question of whether Socotri is a language or a dialect. It also touches on some of the ancient linguistic issues preserved in Socotri, followed by a selection of Socotri terms. The thesis then explores Semitic languages to understand the place of Socotr among them.

The main body of the thesis examines linguistic roots, arranged alphabetically /ʔ /b/ t/dʒ/ ħ/ x/ d/ r/ z /s/ ʃ/ sʕ/ dʕ/ tʕ/ʕ/ ʔ/ f /q/ k/ l/ m/ n/h/ w/ j/

Each root is explained in Socotri, including possible variations, with examples and clarifications, and then compared with Arabic and other Semitic languages, as well as some of the modern Yemeni dialects.

The study employs both descriptive and comparative methodologies. For Socotran, the descriptive approach was used to document and pronounce words from native speakers, while the comparative approach was applied to contrast Socotri with Arabic and other Semitic languages.

The study concludes with findings that are summarized in the conclusion. The most important results include the discussion of 705 linguistic roots common in Socotri and Arabic. The results show that Socotri is a language with morphological derivations and variations of a single root, and that Socotri is not significantly different from geographically close Semitic languages, such as South Arabian, Shahrani, Mehri, Hobyot, Harsusi, and Bat'hari.